

INTENCIONES
Sábado 27 de Abril

7:45 am Descanso eterno de: Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Socorro Sanchez, Guillermo Espinoza, Diego Bravo, Jose Esteban Villanueva, Cumpleaños de: Antonia Silvestre, Elvia Cervantes, salud y Bienestar de: la Familia Bahena Sotelo, la Familia Steplowski Bahena. Por los que sufren depression, Por todos los adolescentes, Almas del purgatorio

5:00 pm Descanso eterno de: Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Socorro Sanchez, Guillermo Espinoza, Diego Bravo, Jose Esteban Villanueva, Socorro Sanchez. Cumpleaños de: Antonia Silvestre, Elvia Cervantes, salud y Bienestar de: la Familia Bahena Sotelo, la Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, Por los que sufren depression, Por todos los adolescentes,

Domingo 28 de Abril

8:00 am Descanso eterno de: Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Elvis Ramirez, Leonardo Delgado, Maria Enriqueta Enriquez, Jose Luis Zamora, Guillermo Espinoza, Thomas Humberto Villa, Cumpleaños de: Lourdes Hernandez, salud y Bienestar de: Martha Quiroz, Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, por los empleados de Virgilio y asociados, por los que no pueden perdonar,

10:00 am Eternal Rest of: Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Frank Escobedo, Health and wellbeing: Martha Quiroz, Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. For those who Don't believe in God, For the employees of Virgilio & Associates.

12:00 pm Descanso eterno de: Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Frank Escobedo, J Trinidad Martinez, Maria Cervantes de Corral, Emperatriz Marquez, Jose Esteban Villanueva, Cristian Martinez, Matilde Diaz Caudillo, Adolfo Ortiz, salud y Bienestar de: Martha Quiroz, Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, por los empleados de Virgilio y asociados

6:00 pm Descanso eterno de: Rene Rodriguez, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Frank Escobedo, salud y Bienestar de: Martha Quiroz, Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, por los empleados de Virgilio y asociados, por los que estan heridos emocionalmente,

Lunes 29 de Abril

7:45 am Por el Descanso eterno de: Petra Delgadillo Valencia, Jose Esteban Villanueva, Guillermo Espinoza, Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, por la salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, Por los sacerdotes y religiosas por su santidad

Martes 30 de Abril

7:45 am & 7PM Por el eterno Descanso de: Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, Guillermo Espinoza, salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Cumpleaños de: Lourdes Hernandez, Almas del purgatorio, por la cura del cancer, por los que no creen en la vida despues de la muerte

Miércoles 1 de Mayo

7:45 am descanso eterno de: Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, Antonio Herrera, Guillermo Espinoza, salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del Purgatorio, Por el fin a la violencia doméstica,

Jueves 2 de Mayo

7:45 am Por el Descanso eterno de: Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, Guillermo Espinoza, Por la salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. almas del purgatorio,

Viernes 3 de Mayo

7:45 am Por el Descanso eterno de: Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, Guillermo Espinoza, por la salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, Por la familia del Milagro, Por los empleados del Milagro

Viernes 3 de Mayo

7:00pm Por el Descanso eterno de: Rosaura y Francisco Gallardo, Luis Corral, Ma. Guadalupe Concepcion Marquez, Gustavo Torres Navarro, Evangelina Bermudez, Ramon Escamilla, Guillermo Espinoza por la salud de: Familia Bahena Sotelo, Familia Steplowski Bahena. Almas del purgatorio, . Por la familia del Milagro, Por los empleados del Milagro.

En celebración del día de las Madres
el domingo 12 de mayo
estaremos vendiendo Corsage de Rosas o Claveles



In celebration of Mother's Day
Sunday, May 12
we will be selling Roses or Carnations corsage.



Sunday Collections / Colecta Dominical

April 7 \$ 6,939
April 14 \$ 6,278
April 21 \$ 7,040
April 28 \$



La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
4/5 DE MAYO

Misa 5 pm.	Lector:	Amelia De La Mota, Celina Molina
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Aide González, María Mata
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Lector:	Juan Araiza, Brandon Conant
	Ministro de Com.:	Virginia Gutiérrez, Mari Jiménez
Misa 12 pm.	Lector:	Divina Misericordia, Rosalinda Luna
	Ministro de Com.:	María Espinoza, Maricela Lázaro, Karina Gutiérrez, Adheli González
Misa 6 pm.	Lector:	Silvina Fuentes, Alma Mota
	Ministro de Com.:	Martin Fuentes, Ana María Gaeta



Sagrado Corazón de Jesús

3 de Mayo, 2024

(1er Viernes del mes)

Hora Santa - 6pm

Santa Misa - 7pm,

Inmaculado Corazón de María

4 de Mayo, 2024

(1er Sábado del mes)

Hora Santa - 4pm

Santa Misa - 5pm



Están todos invitados a
La Adoración Nocturna
(cada 3er Sábado del mes).

Este, **18 de Mayo,**
de **8:00 pm a 11pm** en el Templo



5º Domingo de Pascua

Unidos a Jesús jamás seremos vencidos y tendremos la fuerza necesaria para combatir las altas y bajas de la vida. Un ser humano pleno es aquel o aquella persona que se une a otros para hacer el bien y luchar por el bien común. Nuestra unión con Jesucristo es fraterna, es decir, conlleva convivir con la persona. Separados de Él no lograremos nada. Desde nuestro Bautismo, llevamos la savia de su Evangelio en nuestras venas. Así, que a trabajar se ha dicho, a ser mejores esposos y padres de familia. Mejores en la sociedad y en nuestra comunidad de creyentes, es decir en nuestra parroquia.

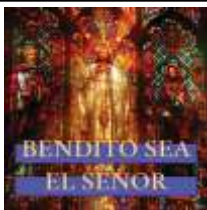
“Yo soy la vid y ustedes los sarmientos. El que permanece en mí y yo en él, ése da mucho fruto, pero sin mí no pueden hacer nada” (Juan 15:5). Las catequesis dominicales del Papa Francisco son caminos seguros que dejan más claro el mensaje del Evangelio. Hoy nos dice: “Hay caminos que no llevan al Cielo: los caminos de la mundanidad, los caminos para autoafirmarse, los caminos del poder egoísta. Y está el camino de Jesús, el camino del amor humilde, de la oración, de la mansedumbre, de la confianza, del servicio a los demás. No es el camino de mi protagonismo, es el camino de Jesús como protagonista de mi vida” (05-10-2020). Entonces, ¿cuál camino escogeré? Pidamos al Señor nos ayude a estar vinculados a Él. Ya que sólo podremos dar frutos de vida eterna si estamos unidos a Jesús.

5th Sunday of Easter

My friend and fellow pastor, Father Paul, noticed unsightly, overgrown trees near his parish church. He asked the maintenance crew to cut back the growth, which they happily did, telling him the trees would be much healthier and even fuller after a good pruning. A few days later, Father Paul received a letter from an irate man in the neighborhood who wrote, “Jesus would never prune trees like that. He loves trees, unlike you.”

I suspect that the neighbor was not familiar with this week’s Gospel in which Jesus says of his Father, “He removes every branch in me that bears no fruit. Every branch that bears fruit he prunes to make it bear more fruit” (John 15:2) I don’t mean to pick too much on that fellow. He was perhaps ignorant of arboriculture. But I’d wager his main confusion was the pruning and removing quality of God’s love. That confusion afflicts us all to some degree, doesn’t it? It is just so darn easy to react negatively when God cuts something out of our lives and assume it’s not his work at all. In the moment, all we see is the loss, and not the loving desire for future flourishing.

The cross is the great pruning of Christ’s body. Jesus’ rising is the brand-new growth. It is God’s promise to us that all the painful pruning in life is leading us somewhere beautiful. What has been cut back or out in your life? A friend, an opportunity, a sense of certainty, a job, health, a relationship? This week, offer those dry branches to the one who lovingly prunes us in order to make our lives burst with verdant growth.



¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no está registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Cuidad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

Kermes de las Américas

¡Apar ten l as fechas! viernes, Sábado y Domingo 2, 3 y 4 de Agosto
Save the dates! Friday, Saturday & Sunday August 2, 3 & 4

GRUPO MUSICAL “ LA SONORA DINAMITA ”

¡Necesitamos de su ayuda! se necesita voluntarios para ayudar en los puestos, armar los puestos, limpieza, en la cocina y en varios lugares.

!Se acerca el día de la Madre!

Ya pueden registrar la intención para su amada madre en el cielo o con nosotros.

Puede registrar su intención ya sea para el Sábado, **11 de Mayo** a las 5pm,

Domingo, **12 de Mayo** a las 8am, 10am, 12pm y 6pm.
También habrá Misa el Viernes **10 de Mayo** a las 7pm.



Mother's Day is approaching!

You can now register the Intention for your beloved mother in heaven or with us.

Register your intention by scanning the QR Saturday **May 11th** at 5pm

Sunday, **May 12** at 8am, 10am, 12pm and 6pm.
There will also be Mass on Friday, **May 10** at 7pm

BAILE DE LAS Madres

Entrada General:
Adultos \$10.00, Niños \$5.00 Menores de 12 años*

Platillo:
Adulto \$10.00, Niños \$5.00
Platillos: Guisado, Arroz, Frijoles y Ensalada
Platillos para niños: Hotdogs o Pizza con chips \$5.00
DJ, Bebidas y mas...

SABADO **11** **DE 6:00-10:00PM**
MAYO
2024

Boletos de venta después de misa y en la oficina

Centro Social
2414 S. Albany

Mas información:
(773) 521 8400

Si estás cumpliendo 15 años o vas a cumplirlos

Estas Invitada al
RETIRO
PARA QUINCEAÑERAS

Mayo 18, 2024 de 1 a 6 pm

Para mas información
llama al
773 521 8400

pregunta por
Alma Rodriguez
Coordinadora
del programa

